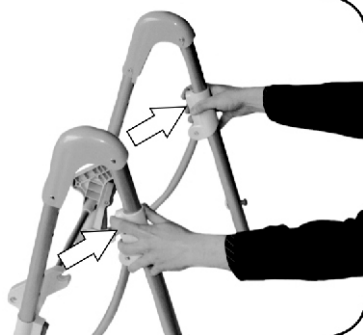
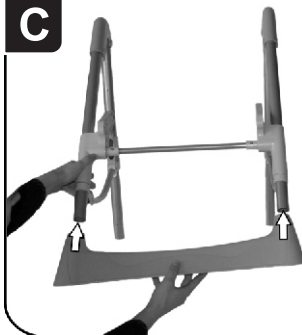


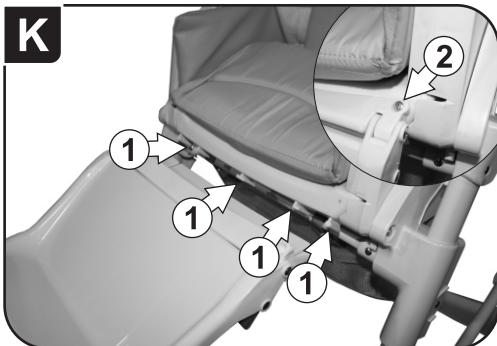
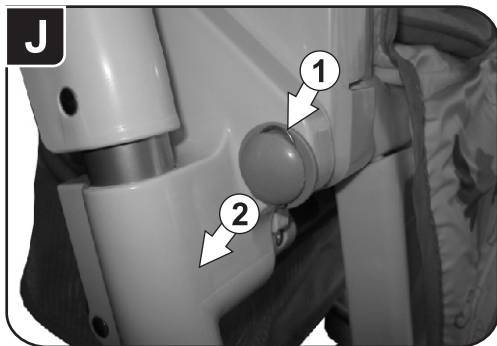
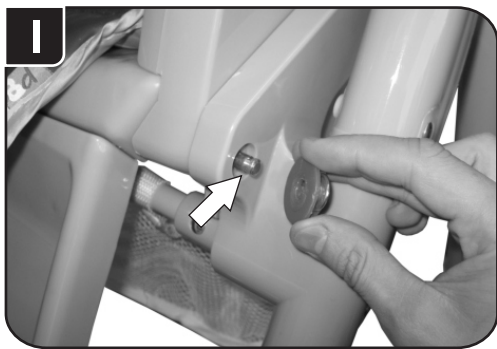
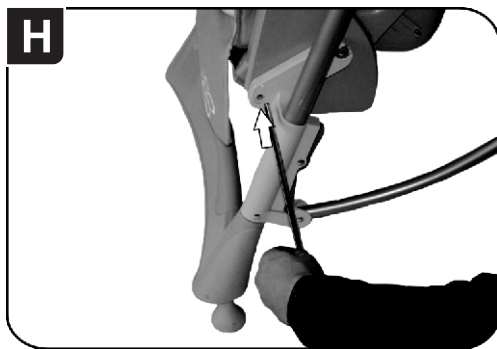
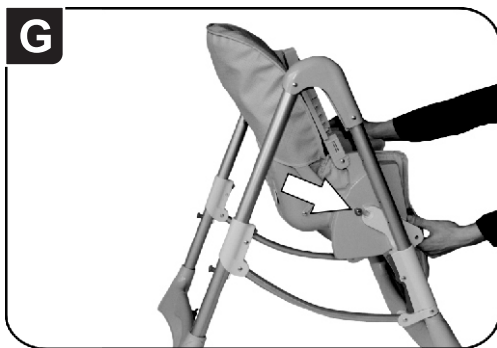
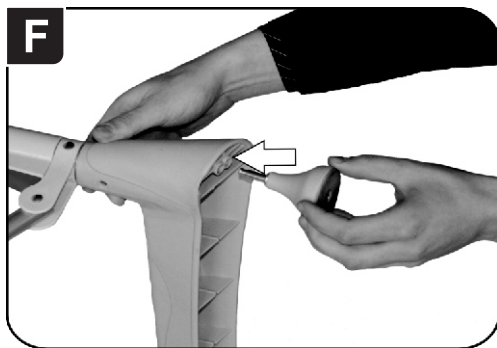
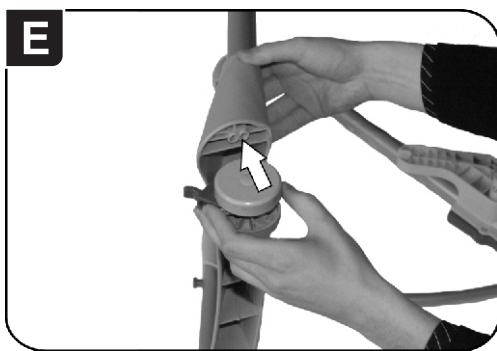
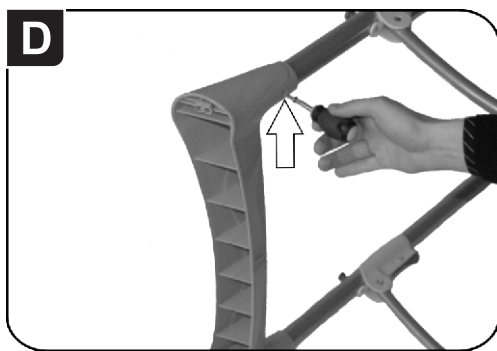


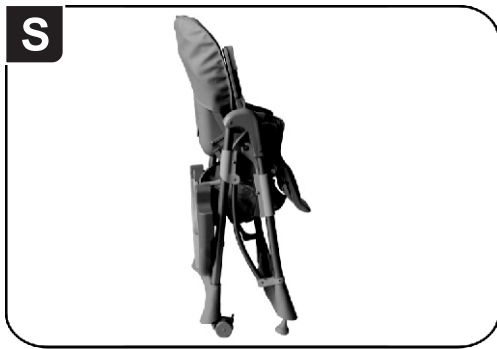
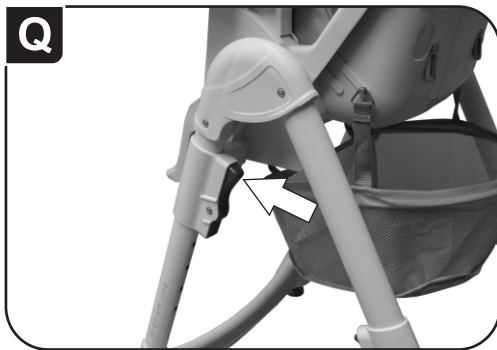
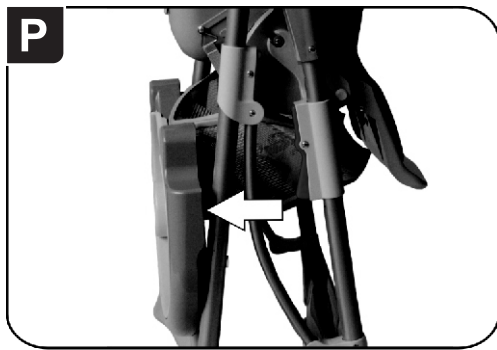
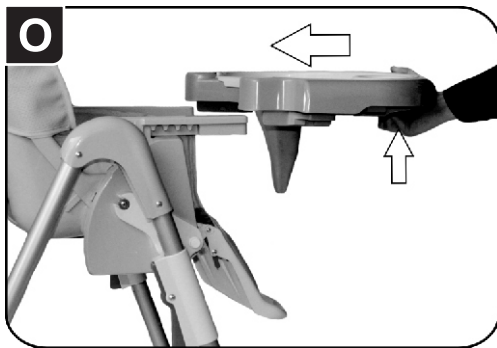
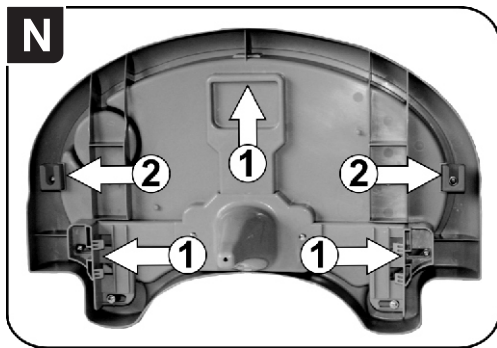
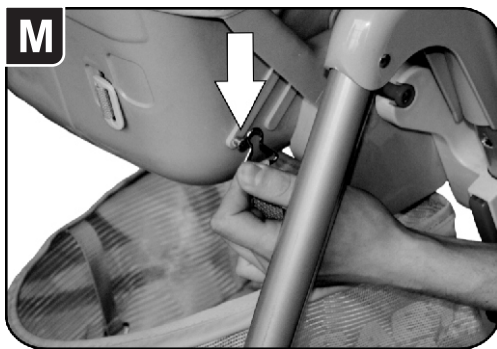
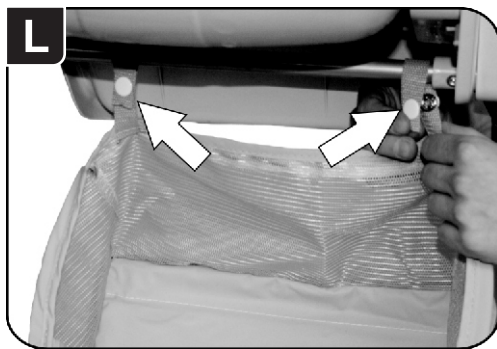
BAMBI

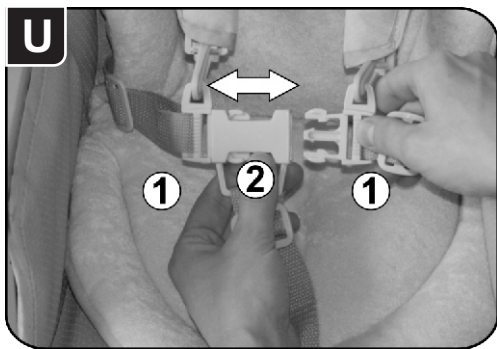
USER MANUAL

pl | en | de | cz | ru | sk | ua

A**B****C**







SZANOWNI RODZICE!

Gratulujemy Państwu zakupu krzeselka do karmienia dla dzieci **BAMBI** firmy **BABY DESIGN**. Użytkowanie tego krzeselka będzie z pewnością dla Państwa dziecka bezpieczne, komfortowe i przyjemne.

WAŻNE! ZACHOWAĆ W CELU POWOŁANIA SIĘ W PRZYSZŁOŚCI

Bezpieczeństwo Twojego dziecka może być zagrożone jeśli nie zastosujesz się do tej instrukcji!

Krzeselko przeznaczone dla dzieci od 6 miesiąca do 3 roku życia. Wysokiego krzeselka nie należy używać dopóki dziecko nie potrafi samodzielnie siedzieć.

ELEMENTY KRZESEŁKA

A

1. Przycisk regulacji wysokości krzeselka
2. Uchwyt regulacji położenia oparcia krzeselka (z tyłu oparcia)
3. Przycisk rozstawu przednich i tylnych nóg krzeselka
4. Mocowanie tacki
5. Tylne nogi
6. Osłona
7. Dodatkowa, miękka wkładka
8. Element do powieszenia tacki
9. Podłokietnik
10. Element blokujący krzeselko
11. Kosz
12. Tapicerka

MONTAŻ KRZESEŁKA

B

Po wyjęciu z kartonu ustaw nogi stelaża na podłodze. Naciśnij jednocześnie obydwa czerwone przyciski rozstawu nóg, a następnie przesun je w dół, aż do momentu zatrzaśnięcia zamków.

C

Nałóż dwie osłony na końce nóg.

D

W osłonach znajdują się otwory w które należy wkręcić śruby mocujące. Przymocuj osłony czterema śrubami.

E

Delikatnie połóż stelaż krzeselka na boku i z umiarkowaną siłą wciśnij w otwory od spodu osłony koła.

F

Z umiarkowaną siłą wciśnij w otwory od spodu drugiej osłony elementy blokujące.

G

Umieść siedzisko na mocowaniach znajdujących się na środku stelaża i wsuń je w prowadnice.

H Stojąc przodem do siedziska wsuń oś mocującą siedzisko do stelaża w otwory zaczynając od prawej strony. Upewnij się że oś przechodzi przez otwory w uchwycie mocującym siedzisko i przez otwory w siedzisku.

I Wystającą część osi zabezpiecz plastikową blokadą.

J UWAGA: W celu zdjęcia plastikowej blokady wciśnij metalowe zabezpieczenie (1) i wysuń blokadę na zewnątrz (2).

K Wsuń podnóżek w prowadnice znajdujące się w siedzisku (1) i następnie zabezpiecz śrubami mocującymi (2).

L Zapnij przednią część kosza za pomocą spinek owijając pasy mocujące wokół rurki stelaża od spodu siedziska.

M Tylną część kosza zamocuj zakładając metalowe obejmy na wystające trzpienie znajdujące się po bokach siedziska.

N Krzeselko wyposażone jest w dwie tace. Dolna taca wyposażona jest w uchwyt i elementy regulujące odległość od dziecka (1) oraz w elementy mocujące ją na tylnych nogach (2).

O Ustaw podłokietniki w pozycji poziomej, następnie wsuń w nie tacę pociągając od spodu uchwyt regulujący odległość. Wyreguluj odległość od siedziska dopasowując ją do rozmiaru dziecka. Taca posiada trzy pozycje.

UWAGA: Przed postawieniem gorącego posiłku na tacy krzeselka upewnij się czy jest ona prawidłowo zamontowana.

P Tacę można zawiesić z tyłu krzeselka przy pomocy elementów mocujących pod spodem tacy i na tylnych nogach krzeselka.

UWAGA: PRZED POSADZENIEM DZIECKA UPEWNIJ SIĘ, ŻE KRZESEŁKO ZOSTAŁO PRAWIDŁOWO ZŁOŻONE.

REGULACJA WYSOKOŚCI SIEDZISKA

Q W celu zmiany wysokości krzeselka wciśnij jednocześnie obydwa przyciski uchwytu siedziska znajdujące się na przednich nogach. Siedzisko posiada 6 regulowanych pozycji wysokości.

UWAGA: NIE REGULUJ WYSOKOŚCI SIEDZISKA Z DZIECKIEM W ŚRODKU.

REGULACJA KĄTA OPARCIA SIEDZISKA

R Z tyłu siedziska znajduje się rączka blokady. Aby zmienić kąt siedziska należy pociągnąć tą rączkę do góry i ustawić siedzisko w żądanej pozycji. Oparcie posiada trzy regulowane pozycje.

SKŁADANIE KRZESEŁKA

S

UWAGA: NIGDY NIE SKŁADAJ KRZESEŁKA Z DZIECKIEM W ŚRODKU!

Wysuń tacę i zawieś ją na mocowaniach tylnych nóg. Ustaw podnóżek w pozycji pionowej. Wciśnij przyciski podłokietników z obydwu stron i podnieś je do pozycji pionowej. Stojąc za krzesłem wciśnij jednocześnie przyciski regulacji rozstawu nóg i przesuń uchwyty w górne, skrajne położenie.

REGULACJA PODNÓŻKA

T

Podnóżek w krześle Mokka można ustawić w dwóch pozycjach. W tym celu wciśnij jednocześnie przyciski blokad znajdujące się po obu stronach podnóżka i ustaw go w wybranym położeniu.

PASY BEZPIECZEŃSTWA

U

Zepnij pasy klamrą (1). Wyreguluj długość pasów sprzączkami (2).

UWAGA: PO POSADZENIU DZIECKA W KRZESLEKU UPEWNIJ SIĘ, ŻE JEST ONO POPRAWNIE ZAPIĘTE W PASACH BEZPIECZEŃSTWA

CZYSZCZENIE I OBSŁUGA KRZESEŁKA

Pokrycie krzesła można prać tylko ręcznie w temp. 30 stopni przy pomocy łagodnych środków piorących najlepiej w płynie do prania.

Nie wirować, nie suszyć w suszarce.

Części krzesła wykonane z tworzywa sztucznego, stelaż oraz pasy można czyścić za pomocą wilgotnej ściereczki.

Nie stosować agresywnych środków piorących.

Tacę można myć pod bieżącą wodą używając delikatnych środków czyszczących najlepiej płynnych.

Należy unikać zabrudzenia klamry pasa, aby zapewnić jego sprawne działanie. Jeżeli ulegnie on zabrudzeniu można go zamoczyć i wypłukać w ciepłej wodzie.

OSTRZEŻENIE

- **WAŻNE! ZACHOWAĆ W CELU POWOŁANIA SIĘ W PRZYSZŁOŚCI**

- Nie pozostawiać dziecka bez opieki.
- Upewnij się, czy uprząż jest prawidłowo dopasowana.
- Nie używać tego wysokiego krzeselka, zanim wszystkie jego części nie zostaną prawidłowo dopasowane i wyregulowane.
- Zawsze umieszczaj krzeselko z dala od otwartego płomienia i innych źródeł silnego ciepła takich jak grzejnik z elektrycznie ogrzewanymi prętami, grzejnik gazowy, itp.
- Wysokiego krzeselka nie należy używać dopóki dziecko nie potrafi samodzielnie siedzieć.
- Wysokiego krzeselka nie należy używać, jeżeli jakkolwiek jego część jest złamana, oderwana lub jej brakuje. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń czy nieprawidłowości skonsultuj się z punktem sprzedaży lub serwisem firmy BABY DESIGN GROUP.
- Twoje krzeselko nie jest zabawką! Nie pozwól dziecku wspinać się na nie. Przewrócenie się krzeselka na dziecko może spowodować poważne obrażenia.
- Krzeselko jest przeznaczone dla dzieci od 6 miesiąca do 3 roku życia.
- Używaj krzeselka z dala od niebezpiecznych miejsc tj. basen, schody, ognie, itp.
- Krzeselko należy używać wyłącznie zgodnie z instrukcją obsługi.
- Przy składaniu i rozkładaniu krzeselka uważaj na bezpieczeństwo Twoich palców.
- Upewnij się, że palce oraz inne części ciała Twojego dziecka są bezpieczne podczas zmiany położenia oparcia, zapięcia pasów czy tacki.
- Nie przemieszczaj krzeselka na kółkach po miękkim podłożu.
- Zawsze upewnij się przed użyciem krzeselka, że jest dokładnie rozłożone i zablokowane.
- Przed postawieniem gorącego posiłku na tacy krzeselka upewnij się czy jest ona prawidłowo zamontowana.
- BABY DESIGN GROUP SP. Z.O.O. SP.K. nie ponosi odpowiedzialności za szkody wyrządzone w mieniu lub na osobach na skutek montażu lub używania produktu, w tym jego elementów ochronnych i zabezpieczających, niezgodnie ze wskazaniem i zaleceniami producenta zawartymi w niniejszej instrukcji.
- Zawsze montuj wszystkie elementy ochronne i zabezpieczające krzeselka zgodnie z instrukcją.
- W celu zapewnienia maksymalnego bezpieczeństwa Twojego dziecka powinno ono znajdować się z dala od ruchomych elementów krzeselka podczas jego składania i rozkładania.
- Produkt przeznaczony dla jednego dziecka.
- Nigdy nie montuj elementów nie znajdujących się w zestawie
- W celu złożenia krzeselka potrzebny jest śrubokręt krzyżakowy.
- Zawsze używaj krzeselka z zamontowaną tacką i zapiętymi pasami bezpieczeństwa.
- Zawsze przed użyciem sprawdź, czy wysokie krzeselko jest odpowiednio stabilne i bezpieczne.
- Ten produkt jest przeznaczony dla dzieci do 36 miesiąca życia i wadze do 15 kg, które mogą samodzielnie siedzieć.
- Zawsze upewnij się, że pasy bezpieczeństwa są prawidłowo zapięte, wyregulowane i dopasowane do Twojego dziecka.
- Nie używaj tego produktu bez tapicerki - jest ona jego integralnym elementem.
- **OSTRZEŻENIE:** Krzeselka dziecięce znajdujące się w pobliżu okna mogą służyć jako schodek, po którym dziecko wdrapie się i wypadnie przez okno.

DEAR PARENTS

Congratulations on your purchase of the **BAMBI** high chair manufactured by the **BABY DESIGN** company. You can be sure that using this chair will be safe, comfortable and enjoyable for your child.

IMPORTANT! SAVE FOR FUTURE REFERENCE

Your child's safety may be threatened if you do not follow these instructions!

The high chair is suitable for children from 6 months to 3 years old. It is recommended that only children capable of sitting upright unassisted use the high chair.

CONSTRUCTION OF THE HIGH CHAIR

A

1. Height adjustment button
2. Backrest adjustment handle (on the rear part of the backrest)
3. Leg spacing adjustment button
4. Tray mounting device
5. Back legs
6. Plastic guard
7. Extra soft seat pad
8. Tray holder
9. Armrest
10. Stopper
11. Basket
12. Upholstery

MOUNTING THE WHEELS

B

Take the chair out of the box and stand the legs on the floor. Press the two red leg spacing adjustment buttons at the same time and then slide them downwards until the locks engage.

C

Put the two guards on the leg ends.

D

Drive the fastening screws into the holes in the guards. Fasten the guards with four screws.

E

Put the chair frame carefully on the side and press the wheels with moderate force into the holes in the bottom part of the guard.

F

Press the stoppers with moderate force into the holes in the bottom part of the other guard.

G

Place the seat on the holders in the middle of the frame and insert it into the mounting devices.

ENGLISH

H Facing the seat, insert the bar fastening the seat to the frame into the holes, starting from the right. Make sure that the bar is threaded through the holes in the seat holder and through the holes in the seat.

I Cover the protruding tip of the bar on the left with a plastic cap ("plastic star").

J Put a plastic cover on it.

K Insert the footrest into the guides located in the seat **(1)** and secure with the fixing screws **(2)**.

L Fasten the seat front with clips wrapping the fastening belts around the frame tube under the seat.

M Fasten the back of the seat putting the metal clamps on the pegs sticking out of the seat sides.

N The chair is provided with two trays.
The lower tray is provided with a hand grip, and devices adjusting the tray distance from the child **(1)** as well as with devices to mount the tray on the back legs **(2)**.

O Adjust the armrests to the horizontal position and insert the tray into them, pulling the distance adjustment device underneath. Adjust the tray distance from the seat suitable to the child's size. The tray can be adjusted to three positions.
Warning: before putting a hot meal on the tray, make sure that the tray has been properly mounted and safely locked in place.

P The tray can be hung at the back of the chair by means of the fastening devices under the tray and special holders on the back legs of the chair.

Warning: Make sure that the chair has been assembled correctly before placing the child in it.

SEAT HEIGHT ADJUSTMENT

Q To change the chair height, press at the same time the two buttons on the seat holder on the front legs. The seat has 6 adjustable heights.
Warning: Do not adjust the seat height when the child is sitting in it.

BACKREST ANGLE ADJUSTMENT

R At the back of the seat there is a locking device handle. To change the backrest angle, pull the handle upwards and put the seat in the required position.
The seat has three adjustable positions.

ENGLISH

FOLDING THE CHAIR

Warning: Never attempt to fold the chair when the child is sitting in it.

S

Take the child out of the chair. Remove the tray and hang it on the holders on the back legs. Put the footrest in the vertical position. Press the armrest buttons on both sides and lift the armrests to the vertical position. Standing behind the chair, press both leg spacing adjustment buttons at the same time and slide the handles to the uppermost position.

FOOTREST ADJUSTMENT

T

The footrest of a Mokka high chair may be adjusted to two positions. Press both blockade buttons located at both sides of the footrest and adjust it to the desired position.

SAFETY HARNESS

U

Fasten the belts with the staple **(1)**. Adjust the length of the belts with buckles **(2)**.

Warning: After placing the child in the high chair make sure that he is properly secured by means of the safety

CLEANING AND MAINTENANCE

The chair padding can only be washed by hand in water of 30°C with mild washing agents, preferably with a washing liquid. Do not spin or tumble dry.

The plastic parts of the chair, frame and harness can be cleaned with a wet cloth.

Do not use harsh cleaning agents.

The tray can be washed under running water with mild cleaning agents, preferably liquids.

Avoid soiling the strap buckle to ensure its unfailing operation. If the buckle gets dirty, it can be soaked and rinsed in warm water.

WARNING

- IMPORTANT! SAVE FOR FUTURE REFERENCE

- Do not leave your child unattended.
- Make sure the harness is properly adjusted.
- Do not use the highchair until all parts have been properly installed and adjusted.
- Always place the highchair away from open flames and other sources of extreme heat, such as a radiator with electric heated rods, gas heater, etc.
- Highchairs should not be used until the child can sit unaided.
- Highchairs should not be used if any part is broken, torn, or missing. In case of any damage or faults, consult your dealer or a BABY DESIGN GROUP service point.
- The highchair is not a toy! Do not let your child climb on it. If the highchair falls on your child, it can cause serious injury.
- The chair is intended for children 6 months to 3 years of age.
- Use the chair away from dangerous places such as swimming pools, stairs, fireplaces, etc.
- The chair should be used only in accordance with the manual.
- When folding or unfolding the highchair, watch out for your fingers.
- Make sure that fingers and other body parts of your child are safe when changing the position of the backrest, seat belts, or tray.
- Do not move the highchair on soft surfaces.
- Always make sure the highchair is properly unfolded and locked before use.
- Make sure the tray is properly installed before placing a hot meal.
- BABY DESIGN GROUP SP. Z.O.O. SP.K. is not responsible for any damages caused to property or persons as a result of installation or use of the product, including its protective and safety elements, in accordance with the indications and recommendations in the manufacturer's instruction manual.
- Always assemble the protective and safety elements of the chair according to instructions.
- In order to ensure the maximum safety of your child, the highchair should be located away from the moving parts of the chair during folding/unfolding.
- The product is intended for one child.
- Do not install components not included in the kit.
- A Phillips screwdriver is needed to assemble the chairs.
- Always use the chairs with the fitted tray and fastening safety belt.
- Always check the security and the stability of the high chair before use.
- This product is intended for children up to 36 months old, weighing maximum of 15 kg, who are able to sit up unaided.
- Make sure that any harness is correctly fitted.
- High chair should not be used if any part is broken, torn or missing.
- WARNING: Children's chairs located under a window could be used as a step by the child and cause the child to fall out the window.

LIEBE ELTERN

Wir gratulieren Ihnen zum Kauf des Hochstuhls **BAMBI** der Firma **BABY DESIGN**. Die Nutzung dieses Hochstuhls wird für Ihr Kind mit Sicherheit sicher, komfortabel und angenehm sein.

WICHTIG! BEWAHREN SIE DIE ANLEITUNG FÜR ZUKÜNFTIGE ZWECKE AUF!

Die Sicherheit Ihres Kindes kann gefährdet sein, wenn Sie diese Anleitung nicht beachten.

Der Hochstuhl ist für Kinder im Alter von sechs Monaten bis zu drei Jahren bestimmt. Der Hochstuhl darf erst dann benutzt werden, wenn das Kind selbständig sitzen kann.

AUFBAU DES HOCHSTUHLS

A

1. Taste für die Höhenverstellung des Hochstuhls
2. Griff für die Verstellung der Lage der Hochstuhllehne (hinten an der Lehne)
3. Taste für den Abstand der vorderen und hinteren Beine des Hochstuhls
4. Befestigungsvorrichtung für Ablagebrett
5. Hintere Beine
6. Verkleidung
7. Weiche Zusatzeinlage
8. Element zum Aufhängen des Ablagebretts
9. Armlehne
10. Antirutschelement
11. Korb
12. Polster

MONTAGE DER RÄDER

B

Stellen Sie die Beine des Gestells nach dem Herausnehmen aus dem Karton auf den Boden. Drücken Sie gleichzeitig beide roten Tasten für die Verstellung des Beinabstands und schieben sie diese anschließend nach unten bis die Verschlüsse einrasten.

C

Bringen Sie die beiden Verkleidungen an den Enden der Beine an.

D

In den Verkleidungen befinden sich Öffnungen, in denen Befestigungsschrauben einzuschrauben sind. Befestigen Sie die Verkleidungen mit vier Schrauben.

E

Legen Sie das Stuhlgestell vorsichtig auf die Seite und führen Sie mit gemäßigttem Druck in die Öffnungen von unten die Räder ein.

F

Führen Sie mit gemäßigttem Druck in die Öffnungen der zweiten Verkleidung von unten die Antirutschelemente ein.

DEUTSCH

G

Bringen Sie den Sitz auf den Befestigungsvorrichtungen an, die sich in der Mitte des Gestells befinden und schieben Sie diese in die Führungen.

H

Wenn Sie vor dem Hochstuhl stehen, führen Sie bitte die Achse zur Befestigung des Sitzes in das Gestell ein, und zwar in die Öffnungen, wobei Sie von rechts beginnen. Vergewissern Sie sich, dass die Achse durch die Öffnungen im Befestigungshalter des Sitzes und durch die Öffnungen im Sitz geführt wird.

I

Den herausstehenden Teil der Achse sichern Sie bitte mit der Kunststoffblockade.

J

HINWEIS: Um die Kunststoffblockade abzunehmen, drücken Sie bitte die Metallsicherung (1) und ziehen Sie die Blockade heraus (2).

K

Schieben Sie die Fußstütze in die Führungen, die sich im Sitz (1) befinden, und sichern Sie diese anschließend mit den Befestigungsschrauben (2).

L

Befestigen Sie den vorderen Teil des Korbs mit Hilfe der Druckknöpfe, indem Sie die Befestigungsgurte unter dem Sitz um die Gestellrohre wickeln.

M

Den hinteren Teil des Korbs befestigen Sie, indem Sie die Metallbügel an den herausstehenden Bolzen befestigen, die sich an den Seiten des Sitzes befinden.

N

Der Hochstuhl ist mit zwei Ablagen ausgestattet.
Die untere ist mit einem Halter und Elementen ausgestattet, die den Abstand zum Kind (1) regeln, sowie mit Elementen, die diese an den hinteren Beinen befestigen (2).

O

Richten Sie die Armlehnen horizontal aus, schieben Sie danach die Ablagen ein, indem Sie von unten den Griff zur Verstellung des Abstands ziehen. Stellen Sie den Abstand zum Sitz so ein, dass dieser der Größe des Kindes angepasst ist. Die Ablage besitzt drei Positionen.

Achtung: Bevor Sie eine heiße Mahlzeit auf der Ablage des Hochstuhls abstellen, müssen Sie sich vergewissern, ob diese ordnungsgemäß montiert worden ist.

P

Die Ablage kann man hinten am Hochstuhl mit Hilfe der Befestigungselemente an der Unterseite der Ablage an den Hinterbeinen des Hochstuhls aufhängen.

ACHTUNG: Bevor sie das kind hineinsetzen, vergewissern sie sich bitte, ob der hochstuhl ordnungsgemäss montiert worden ist.

VERSTELLUNG DER HÖHE DES HOCHSTUHLS

Q

Um die Höhe des Hochstuhls zu verändern, drücken Sie gleichzeitig beide Tasten der Sitzhalterung, die sich an den Vorderbeinen befinden. Der Sitz kann in 6 unterschiedlichen Höhen arretiert werden.

ACHTUNG: Verstellen sie bitte nicht die sitzhöhe, wenn sich das kind im hochstuhl befindet.

DEUTSCH

VERSTELLUNG DER SITZLEHNENNEIGUNG

R Hinten am Sitz befindet sich ein Blockadegriff. Um die Sitzneigung zu verändern, ist dieser Griff nach oben zu ziehen und der Sitz in die gewünschte Position zu bringen. Die Lehne kann in drei Neigungen arretiert werden.

ZUSAMMENKLAPPEN DES HOCHSTUHL

ACHTUNG: Klappen sie den hochstuhl niemals zusammen, wenn das kind in ihm sitzt.

S **Nehmen Sie das Kind aus dem Hochstuhl.**
Schieben Sie die Ablage heraus und hängen Sie diese an den Befestigungen der Hinterbeine auf. Richten Sie die Fußstütze vertikal aus. Drücken Sie die Tasten für die Armlehnen auf beiden Seiten und heben Sie diese senkrecht nach oben. Wenn Sie hinter dem Hochstuhl stehen, drücken Sie bitte gleichzeitig die Verstelltasten für den Beinabstand und schieben Sie die Halter in die obere Endposition.

VERSTELLUNG DER FUSSSTÜTZE

T Die Fußstütze des Hochstuhls Mokka kann man in zwei Positionen verstellen. Um die Position zu verändern, drücken Sie bitte die sich auf ihren beiden Seiten befindenden Tasten und bringen Sie die Fußstütze in die gewünschte Lage.

SICHERHEITSGURTE

U Schließen Sie die Sicherheitsgurte mit dem Klammer (1). Wählen Sie die Länge der Gurte mittels der Schnallen (2).

ACHTUNG: Vergewissern sie sich, dass die sicherheitsgurte ordnungsgemäss angelegt sind, nachdem das kind im hochstuhl platz genommen hat.

SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

Den Bezug des Hochstuhls darf man nur mit der Hand bei einer Temperatur von 30 Grad Celsius mit milden Waschmitteln, am besten mit Weichspüler, waschen.

Nicht schleudern und nicht im Wäschetrockner trocknen.

Die aus Kunststoff bestehenden Teile des Hochstuhls, das Gestell sowie die Gurte kann man mit einem feuchten Tuch reinigen.

Aggressive Waschmittel dürfen nicht eingesetzt werden.

Die Ablagen kann man mit fließendem Wasser und einem milden Reinigungsmittel, am besten Flüssigreiniger, säubern.

Eine Verschmutzung der Gurtklammer ist zu vermeiden, um ihre ordnungsgemäße Funktion zu garantieren. Wenn sie verschmutzt, kann man sie einweichen und mit warmen Wasser abspülen.

WARNUNG

- WICHTIG! BEWAHREN SIE DIE ANLEITUNG FÜR ZUKÜNFTIGE ZWECKE AUF!

- Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt!
- Vergewissern Sie sich, dass die Gurte richtig sitzen!
- Benutzen Sie diesen Hochstuhl erst dann, sobald alle seine Teile ordnungsgemäß arretiert und eingestellt worden sind.
- Stellen Sie den Hochstuhl immer weit entfernt von offenen Flammen und anderen Wärmequellen wie einem elektrischen Raumheizgerät, einem Gasraumheizer u.ä. auf.
- Der Hochstuhl darf erst dann benutzt werden, wenn das Kind selbstständig sitzen kann.
- Der Hochstuhl darf nicht verwendet werden, wenn eines seiner Teile gebrochen oder abgerissen ist oder fehlt. Im Falle von Beschädigungen oder Unregelmäßigkeiten nehmen Sie bitte mit der Verkaufsstelle oder dem Service der Firma BABY DESIGN GROUP Verbindung auf.
- Ihr Hochstuhl ist kein Spielzeug! Erlauben Sie Ihrem Kind nicht, auf ihn zu klettern. Wenn der Hochstuhl auf das Kind fällt, kann dies zu ernsthaften Verletzungen führen.
- Der Hochstuhl ist für Kinder im Alter von sechs Monaten bis zu drei Jahren bestimmt.
- Benutzen Sie den Hochstuhl nicht in der Nähe von Gefahrenstellen wie Schwimmbad, Treppe, Feuer u. ä.
- Der Hochstuhl darf nur in Übereinstimmung mit der Bedienungsanleitung benutzt werden.
- Achten Sie beim Zusammenklappen und Aufklappen des Hochstuhls bitte besonders auf Ihre Finger.
- Vergewissern Sie sich, dass die Finger und andere Körperteile Ihres Kindes bei der Verstellung der Lehne, beim Anlegen der Gurte oder bei der Verstellung des Ablagebretts nicht verletzt werden können.
- Schieben Sie den Hochstuhl mit Rollen nicht auf einem weichen Untergrund.
- Stellen Sie vor der Benutzung des Hochstuhls bitte immer sicher, dass er vollständig aufgeklappt und gesichert worden ist.
- Bevor Sie ein heißes Gericht auf dem Ablagebrett des Hochstuhls abstellen, überprüfen Sie bitte, ob das Ablagebrett ordnungsgemäß montiert ist.
- Die BABY DESIGN GROUP SP. Z.O.O. SP.K. haftet nicht für Vermögens- oder Personenschäden infolge einer Montage oder Benutzung des Produkts, insbesondere seiner Schutz- und Sicherungselemente, auf eine mit den in der vorliegenden Bedienungsanleitung enthaltenen Hinweisen und Empfehlungen des Produzenten unvereinbare Weise.
- Montieren Sie immer alle Schutz- und Sicherungselemente des Hochstuhls in Übereinstimmung mit der Anleitung.
- Um die maximale Sicherheit Ihres Kindes zu gewährleisten, sollte es sich während des Zusammen- und Aufklappens des Hochstuhls weit von seinen beweglichen Elementen entfernt befinden.
- Das Produkt ist nur für ein Kind bestimmt.
- Montieren Sie niemals Elemente, die nicht zum Set gehören.
- Um den Hochstuhl zu montieren, wird ein Kreuzschraubenzieher benötigt.
- Verwenden Sie den Hochstuhl immer mit montiertem Ablagebrett und angelegten Sicherheitsgurten.
- Es ist stets vor dem Gebrauch zu prüfen, ob der hohe Stuhl entsprechend stabil und sicher ist.
- Dieses Produkt ist für Kinder bis zum 36. Lebensmonat und bis zu einem Gewicht von 15 kg, die eigenständig sitzen können, vorgesehen.
- Es muss immer sichergestellt werden, dass die Sicherheitsgurte richtig angeschnallt, eingestellt und an Ihr Kind angepasst sind.
- Dieser hohe Stuhl darf nicht verwendet werden, wenn das Kind nicht eigenständig sitzen kann.
- **WARNHINWEIS:** Die Kinderstühle in der Nähe des Fensters können als Treppe eingesetzt werden, mittels der das Kind klettert und aus dem Fenster fällt.

VÁŽENÍ RODIČE

Blahopřejme Vám k zakoupení židličky **BAMBI** firmy **BABY DESIGN**.

Používáním židličky bude pro Vaše dítě zaručeně bezpečné, komfortní a příjemné.

POZOR! PEČLIVĚ USCHOVEJTE TENTO NÁVOD PRO POZDĚJŠÍ NAHLÉDNUTÍ

Bezpečí Vašeho dítěte může být ohroženo, pokud se nebudete řídit těmito instrukcemi.

Židlička je určena pro děti od 6 měsíců do 3 let.

Vysokou židličku nepoužívejte, pokud dítě nedovede samo sedět.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Nikdy nenechávejte dítě v židličce bez dozoru.
- Vždy používejte bezpečnostní pásy.
- Pokaždé před použitím židličky se ujistěte, zda je důkladně rozložena a zajištěna.
- Židlička není hračka! Nedovolte dítěti stát na sedáku. Hrozí převrácení židličky.
- Židlička je určená pro děti od 6 měsíců do 3 let stáří.
- Používejte židličku daleko od nebezpečných míst jako jsou např. bazén, schody, oheň.
- Židličku používejte výhradně v souladu s instrukcemi návodu.
- Při skládání a rozkládání židličky si dávejte pozor na bezpečnost Vašich prstů.
- Ujistěte se, zda prsty nebo jiné části těla Vašeho dítěte jsou v bezpečí při manipulaci se zářezovou opěrkou nebo táckou.
- Nepřemisťujte židličku na kolečkách po měkkém povrchu.
- Vždy se přesvědčte před používáním židličky, zda je důkladně rozložena a zajištěná.
- Před postavením horkého jídla na tácu se ujistěte, zda je důkladně upevněn.
- **Nepoužívejte židličku jakmile zjistíte, že některá část nebo díl je poškozen.**
- Nikdy nestavte židličku vedle zdroje tepla.

ČÁSTI ŽIDLÍČKY

A

1. Regulace výšky židličky
2. Rukojeť nastavení sklonu opěrky (zadní strana)
3. Regulace vzpěry předních a zadních noh židličky
4. Úchytky tácu
5. Zadní nohy
6. Kryt
7. Dodatečná měkká vložka
8. Háček na pověšení tácu
9. Loketní opěrka
10. Nožička proti posuvu
11. Košík
12. Potah

MONTÁŽ ŽIDLÍČKY

B

Po vyjmutí z kartonu postavte nohy konstrukce na zem. Zmáčkněte najednou obě dvě červené páčky rozpěry nohou a potom je přesuňte dolů, než zaklapnou pojistky zámků.

C

Nasuňte dva spodní kryty.

- D** V krytech jsou otvory do kterých musíte zašroubovat 4 šrouby.
- E** Jemně položte konstrukci na bok a s přiměřenou silou zasuňte do otvorů na spodní straně krytu kolečka.
- F** S přiměřenou silou zasuňte do otvorů naproti nožky.
- G** Umístěte sedátko na úchyty ve středu konstrukce a zasuňte jej do kolejniček.
- H** Stojíc čelem k sedátku zasuňte zpevňující osku do otvorů začínaje z pravé strany. Ujistěte se, zda oska prochází přes otvory v úchytech sedátka a přes samotné sedátko.
- I** Odstávající část osy zabezpečte plastovou krytkou.
- J** POZOR: pro sejmutí plastové krytky zmáčkní kovové pojistky **(1)** a krytku odejmi **(2)**.
- K** Podnožku zasuňte do vodicích prvků v sedátku **(1)** a poté ji připevněte montážními šrouby **(2)**.
- L** Zapněte přední část koše pomocí pásku obtočením okolo tyče zespod sedátka.
- M** Zadní část koše připevněte pomocí kovové spony na boku sedátka.
- N** Židlička je vybavena dvěma tácy. Spodní táč je opatřen úchytkami a prvky regulující vzdálenost od dítěte **(1)** a úchyty které drží táč na zadních nohách **(2)**.
- O** Loketní opěrku dejte do vodorovné polohy a nasuňte táč potáhnutím za rukojeť na spodní straně tácu. Seřídte vzdálenost od sedátka. Táč má tři polohy.
POZOR: Před postavením horkého jídla se přesvědčte, že je táč správně upevněn.
- P** Táč můžete zavěsit ze zadu židličky za pomoci úchyty na spodní straně tácu a zadních nohách.
POZOR: Před posazení dítěte se přesvědčte, že je židlička správně sestavena.

REGULACE VÝŠKY SEDÁTKA

- Q** Při změně výšky sedátka zmáčkněte obě dvě zarážky na předních nohách. Sedátko má 6 výškových poloh.
POZOR: Výšku sedátka nikdy neregulujte s dítětem uvnitř.

NASTAVENÍ ÚHLU SEZENÍ

R

Na zadní straně opěrky se nachází rukojeť pojistky. Při změně úhlu sezení musíte potáhnout za rukojeť a nastavit sedátko do požadované pozice. Máte 3 možnosti nastavení.

SLOŽENÍ ŽIDLÍČKY

POZOR: Nikdy neskládej židličku s dítětem uvnitř.

S

Vytáhněte dítě ze sedátka.

Vyjměte táč a zavěste jej na zadní nohy. Nánožník dejte do svislé polohy. Zmáčkněte zarážky na obou stranách loketních opěrek a ustavte je do svislé polohy. Stojíc ze zadu zmáčkněte jednou páčky regulace vzpěr noh a přesuňte úchyty směrem vzhůru.

NASTAVENÍ PODNOŽKY

T

Podnožku u židličky Mokka lze nastavit do dvou poloh. Chcete-li změnit polohu podnožky, stiskněte zároveň dvě tlačítka zámků na obou stranách podnožky a nastavte podnožku do požadované polohy.

BEZPEČNOSTNÍ PÁSY

U

Sepněte pásy přezkou (1). Regulujte délku pásů přezkami (2).

POZOR: Po posazení dítěte se ujistěte, že je správně zajištěno bezpečnostními pásy.

ČIŠTĚNÍ A OŠETŘOVÁNÍ ŽIDLÍČKY

Textilní části je možno prát pouze ručně na 30 stupňů za použití jemných pracích prostředků. Nesmíte ždímat ani sušit v sušičce.

Části židličky a bezpečnostní pásy je možno čistit pomocí měkkého a vlhkého hadříku. Nesmíte používat agresivní čisticí prostředky.

Tácky je možno umývat tekoucí vodou za pomoci jemných mycích prostředků.

Vyhýbejte se zašpinění spon bezpečnostních pásů z důvodu jejich správné funkčnosti.

Když dojde k jejich zašpinění, můžete je vypláchnout v teplé vodě.

UPOZORNĚNÍ

POZOR! PEČLIVĚ USCHOVEJTE TENTO NÁVOD PRO POZDĚJŠÍ NAHLÉDNUTÍ

- Nenechávejte dítě v židličce bez dozoru.
- Ujistěte se, zda-li pásy jsou dobře nastavené.
- Nepoužívejte vysokou židličku, pokud není správně sestavená a namontovaná.
- Nikdy nepoužívejte židli v blízkosti tepelných zdrojů, ohříváčů, topných těles apod.
- Nepoužívejte vysokou židličku pokud se dítě neumí samostatně posadit.
- Nepoužívejte vysokou židličku pokud je nějaká součást poškozená, zničená nebo chybí.
V takovém případě konzultujte servis firmy BABY DESIGN GROUP nebo prodejce.
- Židlička není hračka! Následné převrácení židle by mohlo způsobit dítěti úraz.
- Židlička je určená pro děti od 6 měsíců do 3 let.
- Nikdy nepoužívejte židli v blízkosti bazénů, schodů, tepelných zdrojů, ap.
- Židličku používejte pouze v souladu s návodem k použití.
- Během montáže a skládání židličky dejte si pozor na bezpečnost prstů.
- Ubezpečte se, že během polohování opěry zad a jídelního pultíku jsou prsty vašeho dítěte v bezpečí.
- Nepřejíždějte s židlí, ve které je dítě, po měkkých podložkách.
- Vždy se před použitím přesvědčte, zda je postroj správně připevněný a že jsou všechna zajišťovací zařízení funkční!
- Nepoužívejte židli dokud nejsou všechny součásti správně připevněné a seřízené.
- BABY DESIGN GROUP SP. Z.O.O. SP.K. neodpovídá za škody na osobách a majetku vzniklé v následku montáže nebo použití výrobku a jeho součástí v rozporu z návodem k obsluze.
- Vždy montujte všechny bezpečnostní prvky židličky podle pokynu.
- Pro větší bezpečnost dítěte se ujistěte, že je v bezpečné vzdálenosti během montáže a demontáže.
- Výrobek je určený pro jedno dítě.
- Nikdy nemontujte součásti, které nejsou v originální sadě
- Pro montáž židličky potřebujete křížový šroubovák.
- Vždy používejte židličku z namontovaným pultíkem a připoutanými bezpečnostními pásy.
- Před použitím vždy zkontrolujte, zda je vysoká židlička stabilní a bezpečná.
- Tento výrobek je určen pro děti do 36 měsíců a hmotnosti 15 kg, které mohou samostatně sedět.
- Vždy se ujistěte, že bezpečnostní pásy jsou správně zapnuty, seřízeny a přizpůsobeny Vašemu dítěti.
- Tuto vysokou židličku nepoužívejte, pokud Vaše dítě nedokáže samo sedět.
- POZOR: Dětské židličky, které stojí blízko okna, mohou sloužit jako schodek, po kterém dítě vyleze nahoru a vypadne oknem ven.

УВАЖАЕМЫЕ РОДИТЕЛИ

Поздравляем Вас с покупкой детского стульчика **BAMBI** фирмы **BABY DESIGN**. Мы уверены, что Вашему малышу будет в нашем стульчике удобно, комфортно и безопасно.

ВАЖНО! СОХРАНИТЕ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В БУДУЩЕМ!

Безопасность Вашего ребенка не будет полной, если Вы не будете придерживаться рекомендаций данной инструкции!

Стульчик предназначен для детей в возрасте от 6 месяцев до 3 лет. Не следует использовать высокий стульчик, пока ребенок не сможет самостоятельно сидеть.

СТРОЕНИЕ СТУЛЬЧИКА

A

1. Кнопка регулировки высоты стульчика
2. Зажим регулировки положения спинки стульчика (сзади спинки)
3. Кнопка расстановки передних и задних ножек стульчика
4. Крепление подноса
5. Задние ножки
6. Защита
7. Дополнительный мягкий вкладыш
8. Элемент для подвешивания подноса
9. Подлокотник
10. Элемент, блокирующий стульчик
11. Корзина
12. Обивка

НАДЕВАНИЕ КОЛЕСИКОВ

B

Вынув стульчик из коробки, установите ножки конструкции на полу. Нажмите одновременно две красных кнопки расстановки ножек, а затем передвиньте их вниз, пока не защелкнутся замки.

C

Наденьте два защитных механизма на концы ножек.

D

В защитных механизмах имеются отверстия, в которые следует вкрутить крепежные болты. Закрепите механизмы четырьмя болтами.

E

Осторожно положите конструкцию стульчика на бок и без чрезмерного усилия вставьте в отверстия снизу колесики.

F

Без чрезмерного усилия вставьте в отверстия снизу другого защитного механизма блокировочные элементы.

G

Установите сиденье на креплениях, расположенных по центру конструкции и вставьте их в направляющую.

Н Стоя лицом к сиденью, вставьте ось, крепящую сиденье к конструкции, в отверстия, начиная с правой стороны. Убедитесь, что ось проходит через отверстия в зажиме, крепящем сиденье и через отверстия в сиденье.

И Часть выступающей оси, защелкните пластиковой блокировкой.

Ж ВНИМАНИЕ: Для снятия пластиковой блокировки нажмите металлическую щеколду (1) и выдвиньте блокировку наружу (2).

К Вставьте подножку в направляющие пазы, расположенные в сиденье (1) и закрепите крепежными винтами (2).

Л Пристегните переднюю часть корзины при помощи застегивателя, обернув крепежные ремни вокруг трубки конструкции снизу сиденья.

М Заднюю часть корзины прикрепите, надев металлические державки на выступающие стержни, расположенные по бокам сиденья.

Н Стульчик имеет два подноса. Нижний поднос имеет ручку и элементы, регулирующие расстояние до ребенка (1), а также элементы, крепящие его на задних ножках (2).

О Установите подлокотники в горизонтальное положение, затем вставьте в них поднос, потянув снизу ручку, регулирующую расстояние. Отрегулируйте расстояние до сиденья согласно необходимости. Поднос имеет три положения. **Внимание: перед тем, как установить на поднос стульчика горячее блюдо, убедитесь, что поднос надежно закреплен.**

Р Поднос можно подвесить сзади стульчика при помощи крепежных элементов снизу подноса и на задних ножках стульчика.

ВНИМАНИЕ: Прежде чем посадить ребенка удостоверьтесь, что сидение правильно смонтировано.

РЕГУЛИРОВКА ВЫСОТЫ СИДЕНЬЯ

ВНИМАНИЕ: Не регулируйте высоту сидения, когда в нем сидит ребенок.

Q Чтобы изменить высоту стульчика, нажмите одновременно две кнопки ручки стульчика, расположенные на передних ножках. Сиденье имеет 6 регулируемых положений высоты. **ВНИМАНИЕ!!! Запрещается регулировать высоту сиденья, когда в стульчике находится ребенок.**

РЕГУЛИРОВКА УГЛА НАКЛОНА СПИНКИ СИДЕНЬЯ

R Сзади сиденья имеется ручка блокировки. Чтобы изменить угол наклона сиденья, следует потянуть эту ручку вверх и установить сиденье в нужное положение. Спинка имеет три регулируемых положения.

СКЛАДЫВАНИЕ СТУЛЬЧИКА

ВНИМАНИЕ: Никогда не складывайте сидения, когда в нем сидит ребенок.

S

Выньте ребенка из стульчика. Выдвиньте поднос и подвесьте его на креплениях задних ножек. Установите подножку в вертикальное положение. Нажмите кнопки подлокотников с обеих сторон и поднимите их в вертикальное положение. Стоя за стульчиком, нажмите одновременно кнопки регулировки расстановки ножек и передвиньте зажимы в крайнее верхнее положение.

РЕГУЛИРОВАНИЕ ПОДНОЖКИ

T

Подножку в стульчике Мокка можно регулировать в двух положениях. Для этого, одновременно с двух сторон подножки нажмите кнопку блокировки, и установите в нужном положении.

РЕМНИ БЕЗОПАСНОСТИ

U

Застегнуть ремни застежкой (1). Отрегулировать длину ремней пряжками (2).

ВНИМАНИЕ: Когда ребенок сидит в сидении удостоверьтесь, что он правильно пристегнут ремнями безопасности.

ОЧИЩЕНИЕ И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Обивку стульчика можно стирать только вручную при температуре 30 градусов с помощью мягких моющих средств, лучше всего – в растворе, предназначенном для стирки.

Не отжимать и не сушить в машинном барабане.

Детали стульчика, изготовленные из пластмассы, конструкцию и ремни можно чистить при помощи влажной тряпочки.

Не использовать агрессивные моющие средства.

Поднос можно мыть под проточной водой с использованием мягких чистящих средств, лучше всего жидких.

Следует избегать загрязнения пряжки ремня, чтобы обеспечить ее правильное функционирование. Если пряжка загрязнится, ее можно намочить и прополоскать в теплой воде.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- ВАЖНО! СОХРАНИТЕ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В БУДУЩЕМ

- Не оставляйте ребенка без присмотра.
- Убедитесь, что лямки ремней правильно отрегулированы.
- Не используйте стульчик в высоком положении, пока все его элементы не будут правильно подобраны и отрегулированы.
- Всегда располагайте стульчик вдали от открытого огня и других источников сильного тепла, таких как радиатор с электрически нагреваемыми стержнями, газовый радиатор и т.д.
- Стульчик в высоком положении нельзя использовать, пока ребенок не научится самостоятельно сидеть.
- Стульчик в высоком положении нельзя использовать, если какая-либо его часть поломана, оторвана или отсутствует. В случае каких-либо повреждений или неисправностей свяжитесь с пунктом продажи или сервисным центром фирмы BABY DESIGN GROUP.
- Ваш стульчик – это не игрушка! Не разрешайте ребенку залазить на него. Опрокидывание стульчика на ребенка может вызвать серьезные травмы.
- Стульчик предназначен для детей в возрасте от 6 месяцев до 3 лет.
- Используйте стульчик вдали от опасных мест, таких как бассейн, лестница, огонь и т.д.
- Стульчиком следует пользоваться только в соответствии с указаниями руководства по эксплуатации.
- При складывании и раскладывании стульчика берегите пальцы.
- Проследите, чтобы ребенок находился в безопасном положении и не прищемил себе пальцы или другие части тела во время изменения положения спинки, застегивания ремней или установки столика.
- Нельзя перемещать стульчик на колесиках по мягкому основанию.
- Перед использованием стульчика всегда проверяйте, полностью ли он разложен и зафиксирован.
- Прежде чем поставить горячую еду на столик стульчика, убедитесь, что столик надежно закреплен.
- BABY DESIGN GROUP SP. Z.O.O. SP.K. (ООО коммандитное товарищество «БЭЙБИ ДИЗАЙН ГРУП») не несет ответственности за повреждение имущества или причинение вреда здоровью людей в результате монтажа или использования изделия, в том числе его защитных и фиксирующих элементов, выполненных с нарушением указаний и рекомендаций производителя, содержащихся в настоящей инструкции.
- Все защитные и фиксирующие элементы стульчика следует устанавливать строго в соответствии с инструкцией.
- Для обеспечения максимальной безопасности Вашего ребенка, он должен находиться вдали от подвижных элементов стульчика во время его складывания или раскладывания.
- Изделие предназначено для одного ребенка.
- Запрещено устанавливать элементы, не входящие в комплект
- Для сборки стульчика необходима крестовидная отвертка.
- Всегда используйте стульчик с установленным столиком и застегнутыми ремнями безопасности.
- Всегда перед использованием проверяйте высокие стулья на устойчивость и безопасность.
- Данный продукт предназначен для детей до 36 месяцев и весом до 15 кг, которые могут сидеть самостоятельно.
- Всегда проверяйте, правильно ли застегнуты, отрегулированы и подобраны Вашему ребенку ремни безопасности.
- Не используйте этот высокий стул, если ребенок не умеет сидеть самостоятельно.
- ВНИМАНИЕ: Находящиеся вблизи окна детские стулья могут послужить в качестве ступенек, по которым ребенок вылезет и выпадет из окна.

VÁŽENÍ RODIČIA!

Ďakujeme Vám, že ste si zakúpili detskú vysokú stoličku **BAMBI** od firmy **BABY DESIGN**. Radi by sme Vás upozornili, že tento výrobok zodpovedá požadovaným európskym štandardom a bezpečnostným normám.

Prosíme, pozorne si prečítajte podmienky záruky. Ich nedodržanie môže byť dôvodom k neuznaniu reklamácie.

DÔLEŽITÉ: USCHOVAJTE NA POUŽÍVANIE V BUDÚCNOSTI

Bezpečnosť Vášho dieťaťa môže byť ohrozená, ak sa nebudete riadiť týmito inštrukciami.

Stolička je určená pre deti od 6 mesiacov do 3 rokov.

ČASTI DETSKEJ STOLIČKY

A

1. Tlačidlo regulácie výšky stoličky
2. Úchyt regulácie polohy opierky chrbta (v zadnej časti)
3. Tlačidlo vzdialenosti predných a zadných nôh stoličky
4. Držiak tácky
5. Kryt
6. Časť na zavesenie tácky
7. Opierka rúk
8. Časť na blokovanie stoličky
9. Doplnková mäkká vložka
10. Košík
11. Poťah

ROZKLADANIE STOLIČKY

B

Po vybratí z obalu položte nohy stoličky na podlahu. Pritlačte obidva červené tlačidlá pre nastavenie vzdialenosti nôh /3/ a posuňte ich nadol, pokiaľ nepočujete zaklapnutie poistiek.

C

Nasuňte dva spodné kryty na predné nohy.
UPOZORNENIE: Ubezpečte sa, že nohy stoličky sú správne zamontované.

D

V krytoch sa nachádzajú otvory, do ktorých je potrebné zašróbovať 4 šróby.

E

Opatrne položte stoličku bočnou časťou na podlahu a jemne zasuňte kolieska do správneho otvoru, ktorý sa nachádza na spodnej strane krytu kolesa.

F

S primeranou silou zasuňte do otvorov naproti nožičky.

G

Umiestnite sedaciu časť na úchyty v strede konštrukcie a zasuňte ju do koľajničiek.

H Postavte sa čelom k sedacej časti a zasuňte držiaky do otvorov od svojej pravej strany. Uistite sa, či oska prechádza cez otvory v úchytoch sedacej časti aj cez samotnú sedaciu časť.

I Vyčnievajúcu časť osi zabezpečte plastovou blokádou.

J **UPOZORNENIE:** Pri sťahovaní plastovej blokády, stlačte kovové poistky **(1)** a vysunete blokádu von **(2)**.

K Vsuňte opierku nôh do vodiacich tyčí, ktoré sa nachádzajú v sedadle **(1)** a následne zaistíte upevňovacími šraubami **(2)**.

L Zapnite prednú časť úložného košíka pomocou pásov, tak, že ich obtočíte okolo tyče zospodu sedacej časti.

M Zadnú časť košíka pripevnite pomocou kovovej spony naboku sedacej časti.

N Stolička je vybavená dvoma táckami. Na spodnej tácke sa nachádzajú úchytky a prvky regulujúce vzdialenosť od dieťaťa **(1)** a držiaky, ktoré držia tácku na zadných nohách **(2)**.

O Opierku rúk dajte do vodorovnej polohy a nasuňte tácku potiahnutím za rukoväť na spodnej strane tácky. Nastavte vzdialenosť od sedacej časti. Tácka má tri polohy. **UPOZORNENIE: Pred položením horúceho jedla na tácku sa uistite, či je správne zamontovaná! Skontrolujte stabilitu tácky.**

P Tácku môžete zavesiť zozadu stoličky pomocou držiakov na spodnej strane tácky a zadných nohách.

UPOZORNENIE: Pred posadením dieťaťa sa uistite, či je stolička správne zložená!

REGULÁCIA VÝŠKY SEDACEJ ČASTI

Q QPri zmene výšky sedacej časti stlačte obe zarážky na predných nohách. Sedacia časť má 6 výškových polôh. **UPOZORNENIE: Nikdy nenastavujte výšku stoličky, pokiaľ sa v nej nachádza dieťa!**

NASTAVENIE UHLU OPIERKY CHRBTU

R Na zadnej strane opierky sa nachádza rúčka poistky. Pri zmene uhlu sedenia musíte potiahnuť za rúčku a nastaviť sedaciu časť do požadovanej polohy. Máte 3 možnosti jej nastavenia.

SKLADANIE STOLIČKY

UPOZORNENIE: Nikdy neskladajte stoličku, pokiaľ sa v nej nachádza dieťa!

S

Vyberte dieťa zo stoličky. Odložte tácku a zaveste ju na postranné držiaky. Opierku nôh dajte do zvislej polohy. Stlačte zarážky na oboch stranách opierky rúk a nastavte ich do zvislej polohy. Stojac zozadu stlačte naraz páčky regulácie vzdialenosti nôh stoličky a presuňte držiaky smerom nahor.

REGULÁCIA OPIERKY NOŽIČIEK

T

Opierku nôh v stoličke Mokka je možné nastaviť do dvoch polôh. Ak ju chcete nastaviť, stlačte súčasne tlačidlá blokád, nachádzajúce sa na obidvoch stranách opierky nôh a nastavte opierku do vybranej polohy.

BEZPEČNOSTNÉ PÁSY

U

Zapnite pásy pomocou spony (1). Vyregulujte dĺžku pásov pomocou praciek (2).
UPOZORNENIE: Popruh používajte vždy spolu s opaskom.

UPOZORNENIE: Po usadení dieťaťa do stoličky, sa presvedčte, že ste ho správne zapli do bezpečnostných popruhov!

ČISTENIE A UDRŽIAVANIE STOLIČKY

- plastové časti a bezpečnostné popruhy čistite mäkkou mydlovou handričkou
- nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky
- tácky umývajte pod tečúcou vodou za pomoci jemných čistiacich prostriedkov
- látkové materiály je možné prať len ručne, pri teplote 30° s pomocou jemných tekutých pracích prostriedkov. Nikdy ich nežmýkajte, ani nesusťe v sušičke!
- Vyhýbajte sa zašpineniu spony bezpečnostných popruhov z dôvodu ich správnej funkčnosti.
- Ak dôjde k ich zašpineniu, môžete ich vypláchnuť v teplej vode
- **Príležitostne skontrolujte technický stav stoličky.**
- **Nepoužívajte stoličku, ak akákoľvek jej časť chýba alebo je poškodená!**

UPOZORNENIE

- DÔLEŽITÉ! USCHOVAJTE PRE NESKORŠIE NAHLIADNUTIE. ČÍTAJTE POZORNE!

- UPOZORNENIE: Nenechávajte dieťa bez dozoru.
- UPOZORNENIE: Je potrebné preveriť správnosť pripevnenia každého postroja.
- UPOZORNENIE: Vysoká stolička sa nesmie používať, kým dieťa nevie samostatne sedieť.
- UPOZORNENIE: Nepoužívajte vysokú stoličku, kým nie sú všetky časti správne pripevnené a nastavené.
- Maximálna hmotnostná záťaž stoličky je do 15 kg.
- Pamätajte, že dieťa musí mať zapnuté bezpečnostné pásy, prispôsobené tak, aby ho v stoličke netlačili.
- Vaša stolička nie je hračka! Nedovoľte dieťaťu vzpínať sa na nej.
- Stolička je určená pre deti od 6 mesiacov do 3 rokov.
- Prevrátenie stoličky na dieťa mu môže spôsobiť vážny úraz!
- Nepoužívajte stoličku v blízkosti nebezpečných miest, ako sú nerovné povrchy, schody, bazén a pod.
- Stoličku je možné používať len v súlade s návodom na používanie.
- V prípade akýchkoľvek poškodení alebo závad, kontaktujte Vášho predajcu, resp. distribútora.
- Pri skladaní stoličky dávajte pozor na bezpečnosť svojich palcov.
- Ubezpečte sa, že palce a ostatné časti tela dieťaťa sú v bezpečí, počas zmeny polohy operadla, zapínania bezpečnostných pásov alebo táčok.
- Nepremiestňujte stoličku na kolieskach po príliš mäkkej podlahe.
- Pred použitím stoličky sa uistite, či je správne rozložená a zabrzdená.
- Pred položením horúceho jedla na táčku sa uistite, či je správne zamontovaná! Skontrolujte stabilitu táčky.
- Vysoká stolička sa nesmie používať, ak je niektorá časť zlomená, odtrhnutá, poškodená alebo chýba.
- Nikdy nenechávajte stoličku v blízkosti tepelných zdrojov.
- Firma BABY DESIGN GROUP SP. Z O.O. SP. K. nie je zodpovedná za škody, spôsobené na osobách alebo výrobku pri jeho nesprávnej montáži a používaní, resp. používaní bez ochranných a zabezpečujúcich častí výrobku, v rozpore s návodom na používanie a odporúčaniami výrobcu, uvedenými v nasledujúcich inštrukciách.
- Vždy montujte jednotlivé ochranné a zabezpečujúce časti výrobku v súlade s inštrukciami.
- Pre zabezpečenie maximálneho bezpečia Vášho dieťaťa dajte pozor, aby sa nachádzalo v dostatočnej vzdialenosti od pohyblivých častí výrobku počas jeho skladania a rozkladania.
- Stolička je určená len pre jedno dieťaťu
- Nikdy nemontujte na stoličku časti, ktoré nie sú súčasťou kompletu.
- Na zloženie stoličky je potrebný krížový šróbovák.
- Stoličku používajte len so zamontovanou táčkou, a so zapnutými bezpečnostnými popruhami.
- Pozor na nebezpečenstvo otvoreného ohňa a ďalších zdrojov intenzívneho tepla, ako sú elektrické a plynové pece, ohrievače a pod. v blízkosti vysokej stoličky.
- Nepoužívajte stoličku, pokiaľ sa nepresedčíte, že sú všetky časti správne zamontované a vyregulované!
- Vždy pred začiatkom používania skontrolujte, či je vysoká stolička dobre stabilná a bezpečná.
- Tento výrobok je určený pre deti do veku 36 mesiacov s hmotnosťou do 15 kg, ktoré vedia samostatne sedieť.
- Vždy sa uistite, že bezpečnostné popruhy sú správne zapnuté, vyregulované a prispôsobené Vášmu dieťaťu.
- Táto vysoká stolička sa nesmie používať, kým dieťa nevie samostatne sedieť.
- UPOZORNENIE: Detské stoličky, nachádzajúce sa v blízkosti okna môžu slúžiť ako schodík, po ktorom dieťa vylezie a vypadne z okna.

ШАНОВНІ БАТЬКИ!

Вітаємо Вас із покупкою крісла для годування дітей **BAMBI** фірми **BABY DESIGN**. Використання цього крісла, без сумніву, буде для Вашої дитини безперечним, комфортним та приємним.

ВАЖЛИВО! ЗБЕРЕЖІТЬ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ В МАЙБУТНЬОМУ

Безпека Вашої дитини може бути під загрозою, якщо Ви не будете дотримуватися цієї інструкції!

Крісло призначене для дітей у віці від 6 місяців до 3 років. Високе крісло не слід використовувати, поки дитина не вміє самостійно сидіти.

ЕЛЕМЕНТИ КРІСЛА

A

1. Кнопка регулювання висоти крісла
2. Ручка регулювання положення спинки крісла (ззаду спинки)
3. Кнопка розведення передніх і задніх ніг крісла
4. Кріплення підноса
5. Задні ніжки
6. Захисний ковпачок
7. Додаткова м'яка вкладка
8. Елемент для підвішування підноса
9. Підлокітник
10. Елемент фіксації крісла
11. Кошик
12. Оббивка

МОНТАЖ КРІСЛА.

B

Вийнявши з коробки, поставити ніжки каркасу на підлогу. Натиснути одночасно обидві червоні кнопки бази ніжок, а потім перемістити їх вниз, до моменту, коли клацнуть замки.

C

Встановити два захисні ковпачки на кінці ніжок.

D

У ковпачках є отвори, в які слід вкрутити кріпильні гвинти. Закріпити ковпачки чотирма гвинтами.

E

Акуратно покласти каркас крісла на бік і з поміркованою силою вставити в отвори знизу ковпачки колеса.

F

З поміркованою силою вставити в отвори знизу другого захисного ковпачка фіксуючі елементи.

G

Поставити сидіння на кріпленнях, що знаходяться посередині каркасу та вставити їх у направляючі.

Н Стоячи передом до сидіння, вставити вісь, що кріпить сидіння до каркасу в отвори, починаючи з правої сторони. Переконалися, що вісь проходить крізь отвори у ручці, що кріпить сидіння та крізь отвори у сидінні.

І Частину осі, що виступає, зашпигніть пластиковим блокуванням.

Ј УВАГА: Для зняття пластикового блокування натисніть металеву клямку (1) і висуньте блокування назовні (2).

К Вставте підніжку у направляючі пази, розташовані в сидінні (1) і закріпіть кріпильними гвинтами (2).

Л Застібнути частину кошика за допомогою скоб, обмотуючи кріпильні ремені довкола трубки каркасу знизу сидіння.

М Задню частину кошика закріпити, вставляючи металеві тримачі на стержні, що вистають і знаходяться по боках сидіння.

Н Крісло обладнане двома підносами. Нижній піднос обладнаний ручкою та елементами, що регулюють відстань від дитини (1) а також елементами, які кріплять його на задніх ніжках (2).

О Встановити підлокітники у горизонтальній позиції, потім встановити на них піднос, тягнучи знизу ручку, яка регулює відстань. Відрегулювати відстань від сидіння, підбираючи її до розмірів дитини. Піднос має три позиції.

Увага: Перед тим, як поставити гарячу страву на піднос крісла, переконайтеся, чи він правильно змонтований.

Р Піднос можна підвісити ззаду крісла за допомогою кріпильних елементів знизу підноса та на задніх ніжках крісла.

УВАГА: Перш ніж посадити дитину упевніться, що сидіння є правильно змонтоване.

РЕГУЛЮВАННЯ ВИСОТИ СИДІННЯ

Q **УВАГА: Не регулюйте висоту сидіння, коли у ньому сидить дитина.** З метою зміни висоти крісла, слід одночасно натиснути на обидві кнопки ручки сидіння, що знаходяться на передніх ніжках. Сидіння має 6 регульованих позицій висоти.

РЕГУЛЮВАННЯ КУТА СПИНКИ СИДІННЯ

R Ззаду сидіння є ручка фіксатора. Щоб змінити кут сидіння, слід потягнути цю ручку догори та встановити сидіння у бажаній позиції. Спинка має три регульовані позиції.

СКЛАДАННЯ КРІСЛА

УВАГА: Ніколи не складайте сидіння, коли у ньому сидить дитина.

S

Вийняти дитину з крісла. Зняти піднос та підвісити його на кріпленнях задніх ніжок. Встановити підніжку у вертикальному положенні. Натиснути на кнопки підлокітників з обох сторін та підняти їх до вертикальної позиції. Стоячи за кріслом, натиснути одночасно на кнопки регулювання відстані ніжок та перемістити ручки вгору, у крайнє положення.

РЕГУЛЮВАННЯ ПІДНІЖКИ

T

Підніжку в стільчику Мокка можна регулювати в двох положеннях. Для цього, натисніть кнопку блокування одночасно з двох сторін підніжки та встановіть у потрібному положенні.

РЕМЕНІ БЕЗПЕКИ

U

Застебнути ремені застібкою (1). Відрегулювати довжину ременів пряжками (2).

УВАГА: Коли дитина сидить у сидінні упевніться, що вона правильно пристебнута ременями безпеки.

ЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ КРІСЛА

Покриття крісла можна прати тільки вручну в темп. 30 градусів за допомогою делікатних миючих засобів, бажано у рідині для прання.

Не викручувати, не сушити у машині для сушіння.

Частини крісла, виконані з пластмаси, каркас та ремені можна чистити за допомогою м'якої вологої ганчірки.

Не застосовувати агресивних миючих засобів.

Піднос можна мити під проточною водою, використовуючи делікатні миючі засоби, бажано в рідкому вигляді.

Слід уникати забруднення пряжки ремня, щоб забезпечити його справне функціонування. Якщо він все ж буде забруднений, його можна замочити та прополоскати у теплій воді.

УВАГА

- ВАЖЛИВО! ЗБЕРЕЖІТЬ ДЛЯ ІНФОРМАЦІЇ НА МАЙБУТНЄ

- Ніколи не залишайте дитину в кріслі без нагляду!
- Пам'ятайте, що дитина повинна мати застібнуті ремені безпеки, адаптовані до дитини, без її надмірного стискання.
- Ваше крісло не є іграшкою! Не дозволяйте дитині залазити на нього самій. Падіння крісла на дитину може спричинити серйозні поранення.
- Крісло призначене для дітей у віці від 6 місяців до 3 років.
- Використовуйте крісло здалеку від небезпечних місць, таких як басейн, сходи, вогонь, тощо.
- Крісло слід використовувати виключно згідно з інструкцією по обслуговуванню.
- У випадку будь-яких пошкоджень чи поломок, зв'яжіться з пунктом продажу або сервісного обслуговування.
- При складанні та розкладанні крісла будьте обережними зі своїми пальцями.
- Переконайтеся, що пальці та інші частини тіла Вашої дитини перебувають у безпеці під час зміни положення спинки, застібання ременів чи встановлення підноса.
- Не пересувайте крісло на колесах по м'якій підлозі.
- Перед використанням крісла завжди слід переконатися, що воно правильно розкладене та зафіксоване.
- Перед тим, як поставити гарячу страву на піднос крісла, переконайтеся, чи він правильно змонтований.
- Не використовуйте крісло, якщо Ви помітите, що яка-небудь частина не працює належним чином або пошкоджена.
- Ніколи не ставте крісло близько від джерела тепла!
- BABY DESIGN GROUP SP. Z O.O. SP. K. не несе відповідальності за пошкодження, спричинені майну або особам у результаті монтажу або використання продукту, а також його захисних та забезпечувальних елементів, не відповідно до вказівок та рекомендацій виробника, вказаних у даній інструкції.
- Завжди встановлюйте усі захисні та забезпечувальні елементи крісла згідно з інструкцією.
- Для гарантування максимальної безпеки дитина повинна знаходитись здалеку від рухомих елементів візка під час його складання та розкладання.
- Виріб призначений для однієї дитини.
- Ніколи не встановлюйте елементи, що не входять в комплектацію виробу.
- Для монтажу сидіння треба мати хрестоподібну викрутку.
- Завжди використовуйте сидіння зі встановленим підносом і застібнутими ременями безпеки.
- Завжди зберігайте сидіння далеко від відкритого полум'я і інших джерел сильного тепла таких як: обігрівач з електричними стержнями, газові обігрівачі, тощо.
- Не використовуйте високе сидіння, перш ніж усі його частини не будуть правильно підігнані і відрегульовані.
- Завжди перед використанням перевіряйте високі стільці на стійкість і безпечність.
- Даний продукт призначений для дітей до 36 місяців і вагою до 15 кг, які можуть сидіти самостійно.
- Завжди перевіряйте, чи правильно застібнуті, відрегульовані і підібрані для Вашої дитини ремені безпеки.
- Не використовуйте цей високий стілець, якщо дитина не вміє сидіти самостійно.
- УВАГА: Дитячі стільці, що знаходяться поблизу вікна, можуть послужити як сходинок, по яких дитина вилізе і випаде з вікна.



Baby Design Group Sp. Z o.o. Sp. K.
ul. Warszawska 8
42-262 Poczesna
POLAND

tel. +48 (34) 360 46 64-65
fax. +48 (34) 364 36 41
serwis: +48 (34) 364 30 53
biuro@babydesign.eu
www.babydesign.eu
 /BabyDesign